

Code 299-51201

エンドトキシン検出用  
**Limulus ES-II Test Wako**  
リムルス ES-II テストワコー 60回用

## 使 用 説 明 書

### 【はじめに】

エンドトキシン（内毒素）は、グラム陰性菌の細胞壁成分であるリポ多糖（LPS）であり、代表的な発熱性物質（バイロジエン）です。エンドトキシンにより汚染された血液、輸液、注射薬が体内に入ると発熱やショックなどの重篤な副作用をひき起すため、これらの医薬品のエンドトキシンによる汚染はきびしく検査する必要があります。

1956年、F. B. Bang が、グラム陰性菌によるカブトガニ体液の凝固を報告し<sup>1)</sup>、さらに、1964年、J. Levin と F. B. Bang が、Limulus Amebocyte Lysate (LAL) の凝固がエンドトキシンによってひき起こされることを発見して以来<sup>2)</sup>、LAL を用いたエンドトキシン検出法は、鋭敏で簡便な方法として広く用いられております。リムルステストとして知られるこの方法は、1980年、すでに米国薬局方に収載され、1988年には、日本薬局方にも収載されました<sup>3),4)</sup>。

Kakinuma らは、LAL が  $\beta$ -1,3-グルカンにも反応することを報告し<sup>5)</sup>、さらに Iwanaga らは、LAL 中にはエンドトキシン以外に  $\beta$ -1,3-グルカンで活性化が起こる系があることを明らかにしました<sup>6),7)</sup>。また、セルロース系の膜より LAL に反応する物質が溶出することも報告され<sup>8)</sup>、LAL のエンドトキシンに対する特異性が問題となっています。

本キットは、LAL ES-II 試薬と Control Standard Endotoxin (CSE) からなり、高い感度で迅速にエンドトキシンの特異的な検出を行うことができます。LAL ES-II 試薬は、緩衝液成分を含む LAL 試薬の凍結乾燥品であり、エンドトキシン試験用水で溶解して使用します。また、本試薬は日本薬局方で定められたエンドトキシン標準品を用いて検定したゲル化感度を力価として表示しており、ゲル化転倒法並びにトキシノメーターを用いた比濁時間分析法に適しています。CSE は、*E. coli* UKT-B 株からフェノール法<sup>9),10)</sup>によって抽出、精製したリポ多糖 (Lipopolysaccharide, LPS) 500 ng に添加剤としてマンニトールとグリシンを加え、凍結乾燥したもので、参考値として日本薬局方で定められたエンドトキシン標準品を用いて検定した力価を表示しております。

なお、本品による試験をウサギによる発熱性物質試験の代用とすることは認められておりませんのでご注意下さい。

### 【特 長】

1. 検体中の  $\beta$ -1,3-グルカンの影響を受けることなく、高感度でエンドトキシンの特異的検出ができます。
2. 強固なゲルが形成されるように工夫されておりますので、ゲル化判定が極めて容易です。
3. ゲル化転倒法だけでなく、並列型比濁時間分析装置トキシノメーターに用いることができます。トキシノメーターを用いることにより、さらに感度よくエンドトキシンの定量が行えます。
4. 本品は冷蔵（2～10°C）保存で長期間安定であり、正確で再現性のよい結果が得られます。

## 〔原 理〕

エンドトキシンによるLALのゲル化機構は、下図のように考えられています。すなわち、LAL中に含まれるセリンプロテアーゼが順次活性化され、最後に凝固性蛋白前駆体（コアギュローゲン）が水解されてコアギュリンとなり、不溶性のゲルを形成するというものです（図1）。一方、 $\beta$ -1,3-グルカンもLALの活性化を引き起しますが、濃度依存性があり、高濃度では逆にLALの活性化を阻害します。かつ、エンドトキシンによるLALの活性化には影響を与えません。本試薬は、反応系に、 $\beta$ -1,3-グルカン誘導体を高濃度共存させることにより、エンドトキシンを特異的に測定することができます<sup>11)</sup>。

ゲル化転倒法では、LALと検体を混合し、37°C、1時間反応後、180°転倒しゲル形成の有無を観察することにより判定を行います。

トキシノメーターを用いた比濁時間分析法では、ゲル化とともに生じる濁度を透過光量比としてとらえ、透過光量比が前もって設定したしきい値に達するまでの時間をゲル化時間（Tg）とし、Tgとエンドトキシン濃度の関係からエンドトキシン濃度を算出します。

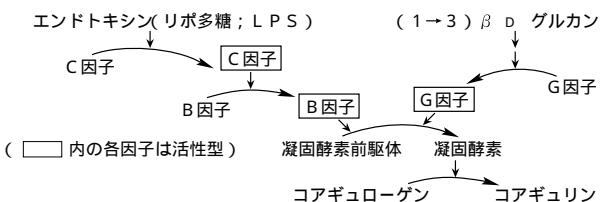


図1．カブトガニ体液凝固のカスケード機構

## 〔内 容〕

1. LAL ES-II 試薬、米国産カブトガニ (*Limulus polyphemus*) 血球抽出物の凍結乾燥品（トリス塩酸緩衝液、 $\beta$ -1,3-グルカン誘導体を含む）…………… 2 mL × 3 バイアル (60回用)  
力価：日本薬局方で定められたエンドトキシン標準品で検定。  
\* 2~10°C 保存 \*
2. コントロールスタンダードエンドトキシン、凍結乾燥品  
………… 1 バイアル (精製 LPS として 500 ng)  
*E. coli* UKT-B の菌体から精製したエンドトキシンです。  
添加剤としてマンニトール、グリシンを含みます。  
\* 2~10°C 保存 \*

## 〔使用方法〕

### A. ゲル化転倒法で測定する場合

#### I. 使用器具及び用意するもの

1. ピペット (0.1 mL, 0.5 mL, 2.0 mL, 5.0 mL, 10.0 mL 用)
  2. 希釀用試験管 (アルミキャップ付き)
  3. 反応用試験管 (専用試験管)
  4. アルミキャップ
  5. ブロックヒーター
- または反応中試験管が振動しない恒温槽 (37°C)

6. エンドトキシン試験用水（通常は局方注射用水が使用できます。）

注) 以下の操作には試験管、ピペットなどの器具は250°Cで30分以上乾熱滅菌したものを、水はエンドトキシン試験用水を用いて下さい。マイクロピペット用チップなどのプラスチック製品を用いる場合はエンドトキシンの汚染及び測定に対する干渉のないことを確認して下さい。

## II. 測定手順

### 1. LAL ES-II 試薬の溶解

LAL ES-II 試薬のアルミキャップをはずし、台上でバイアルの底を数回軽く叩きゴム栓に付着している LAL の粉末をバイアルの底に落とします。少量の LAL がゴム栓等に付着している程度では試験の結果に影響はありません。

ゴム栓のアルミキャップに接触していた部分（この部分はもともとエンドトキシンフリーではありません。）以外は触れないようにしてください。バイアルの口の内側に触れないように注意してゴム栓を持ち上げて開栓します。バイアルの内部は真空になっていますので、粉末が舞い上がりないようにゆっくりと開けてください。乾熱滅菌したスパテラ、ピンセット、ピペットの先端などを使用してゴム栓を持ち上げるようにはずとよいでしょう。はずしたゴム栓は汚染しないように足を上に向けて置きます。

エンドトキシン試験用水 2 mL をピペットでバイアルの口を漏らさないようにゆっくりと加え、再びゴム栓をしてゴム栓に内容液がつかないように注意してゆっくりと振り混ぜ完全に溶かします。溶解した LAL ES-II は氷冷下に置き、泡立てたり、激しく攪拌したりしないでください。

溶解した LAL ES-II 試薬は氷冷下で置き、できるだけその日のうちに使用してください。もし保存する場合は-10~-30°Cで凍結し 2 週間以内に使用してください。凍結融解を繰り返すと力値が変化することがあります。凍結融解は 1 回にとどめて下さい。

### 2. コントロールスタンダードエンドトキシン (CSE) の溶解

CSE のゴム栓をゆっくりとはずします。CSE の表示含量を参照して終濃度が 1000 EU/mL となるようにエンドトキシン試験用水を加え、再びゴム栓をして数回転倒攪拌した後、ボルテックスミキサーで約 2 分間激しく攪拌してください。溶解後は 2~10°C 保存して 1 ヶ月以内に使用してください。保存したものを使用するときには 1 分間以上ボルテックスミキサーで攪拌してください。

### 3. エンドトキシンの希釀及び試料の pH 調整・希釀

希釀は氷冷下で行い、希釀したエンドトキシン及び試料溶液は氷冷できるだけ速やかに使用してください。各希釀溶液は次の希釀操作を行う前に 30 秒以上ボルテックスミキサーで攪拌します。1 段階の希釀で 10 倍をこえる希釀はないでください。

試料溶液と LAL ES-II 試薬を等量混合したものの pH が 6.0 から 8.0 の範囲からはれている場合には、試料溶液の pH を適当な濃度の水酸化ナトリウムまたは塩酸溶液で 6.0 から 8.0 になるように調整してください。

### 4. LAL ES-II 試薬の分注および反応

反応用試験管を試験管の口に触れないように取り出し、ラックに立ててすみやかにアルミキャップをかぶせます。LAL ES-II 試薬を再度ゆるやかに攪拌して均一であることを確認してから、反応用試験管に 0.10 mL ずつ分注します。（図 1）

これに検体を 0.10 mL ずつ加えアルミキャップをして静かに混和した後、 $37 \pm 1$  °C で 60 ± 2 分間静置加温します。(図 2)

#### 5. 判 定

加温終了後、試験管を取り出し振動を与えないように注意してゆっくりと 180° 転倒します。内容物が凝固して変形しない場合を陽性、それ以外の場合を陰性と判定します。(図 3)

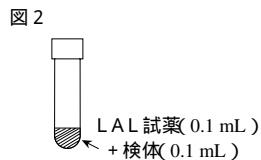
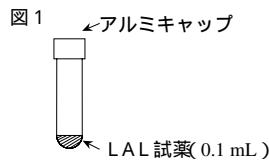
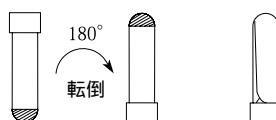


図 3 陽性(+) 陰性(-)



#### III. 阻害促進の確認

試料溶液はあらかじめリムルステストに対して阻害や促進作用がないことを確認しておかなければなりません。試料溶液と LAL ES-II 試薬を等量混合したものの pH が 6.0~8.0 の範囲からはずれる場合には、適当な濃度の水酸化ナトリウムまたは塩酸溶液で試料溶液の pH を上記の範囲に調整する必要があります。

##### (方法)

- (1) エンドトキシンの 2 倍希釈系列 ( $1/4 \lambda \sim 2 \lambda$ ,  $\lambda$  は表示力価) をエンドトキシン試験用水で作成します。次に試料溶液 5.0 mL にエンドトキシン 200  $\mu$ L 液を 50  $\mu$ L 添加します。(エンドトキシンの終濃度は  $2 \lambda$  となります。) この溶液を、試料溶液で添加したエンドトキシンの終濃度が  $1/4 \lambda$  となるまで順次 2 倍希釈します。(試料の濃度は一定でエンドトキシンの濃度が  $1/4 \sim 2 \lambda$  EU/mL となります。)
- (2) (1) で調製したエンドトキシンの希釈系列と一定濃度の試料が共存したエンドトキシンの希釈系列、およびエンドトキシンを添加しない試料溶液、陰性コントロール（エンドトキシン試験用水）について測定を行います。測定の繰り返し数は日局「エンドトキシン試験法」の「反応干渉因子試験」に従って下さい。
- (3) 陰性コントロールが陰性判定されること、エンドトキシンを添加していない試料溶液が陰性判定されること、エンドトキシンの希釈系列から求めたエンドポイントの幾何平均が  $1/2 \lambda$  以上  $2 \lambda$  以下となること、これらの条件がすべて満たされたとき試験は有効となります。  
陰性コントロールが陰性判定され、かつエンドトキシンを添加していない試料溶液が陽性判定された場合には、試料溶液にもともと内在しているエンドトキシンを限外濾過その他 の方法で除くか、または陽性判定されなくなるまで希釈した試料溶液を使用して、再度同様の実験を行ってください。

試験が有効となった場合に、一定濃度の試料が共存したエンドトキシンの希釈系列より求めたエンドポイントの幾何平均が $1/2\lambda$ 以上 $2\lambda$ 以下であれば、その濃度で試料はリムルステストに影響を与えないといえます。

試料がリムルステストに影響を与える場合には試料を希釈して同様の試験を行ってください。この際“IV. 試料の影響を調べる予備試験”を行って、影響がなくなる試料の濃度をおおよそ知ることができます。

#### IV. 試料の影響を調べる予備試験

試料溶液の希釈系列（希釈倍率は試料溶液の影響の程度に合わせて適当に選択します。）を作成し、それぞれに終濃度がLAL試薬の表示力価の2倍濃度（ $2\lambda$ ）になるようにエンドトキシンを添加します。エンドトキシンを添加した試料溶液の希釈系列と、エンドトキシンを添加しなかった試料溶液の希釈系列を同時に測定します。

エンドトキシンを添加したある濃度の試料が陽性判定されて、かつ同じ濃度の試料でエンドトキシンを添加しなかったものが陰性判定される場合に、試料はその濃度まで希釈すれば影響がなくなると推測されます。

#### V. 日常の測定

検体として次のものを少なくともそれぞれ2回の繰り返し（n=2）で測定します。

陰性コントロール（エンドトキシン試験用水）

エンドトキシンの希釈系列（ $1/4\lambda$ ,  $1/2\lambda$ ,  $\lambda$ ,  $2\lambda$ ）

試料溶液

試料溶液に終濃度がLALの表示力価の2倍濃度になるようにエンドトキシン標準品を添加したもの（陽性製品コントロール）

陰性コントロールが陰性判定されること、エンドトキシンによるエンドポイントの幾何平均が $1/2\lambda$ 以上 $2\lambda$ 以下であること、陽性製品コントロールが陽性判定されること、試料溶液が陰性判定されること、以上を満たしたとき試料溶液中のエンドトキシン量は $\lambda$ 未満であると判定されます。

試料溶液が陽性判定された時には試料溶液のエンドトキシン試験用水による2倍希釈系列を測定して下さい。試料中のエンドトキシン量は

[LAL試薬の表示力価（EU/mL）] × [試料溶液の希釈系列の中で陽性判定される最大希釈倍率]

の式で求められます。

#### B. トキシノメーター<sup>12)13)14)</sup>で測定する場合

別途“トキシノメーターにおける標準操作法”をご請求ください。

#### 〔ご使用上の注意〕

1. 本品はエンドトキシンに対して極めて鋭敏に反応しますのでビペットなどの他の器具、溶解水などによるエンドトキシン汚染には十分ご注意下さい。
2. 変色したり溶解した時に多量の不溶物が生じたものは変質しておりますので使用しないで下さい。
3. 本品はリムルステスト以外の目的には使用しないで下さい。
4. 本品の毒性については確認されておりませんので吸いこんだりしないよう取扱には十分ご注意下さい。
5. LAL ES-II中に含まれる $\beta$ -1,3-グルカン誘導体は、低濃度ではリムルスHS-Jテストワゴーなどの通常のLAL試薬を強くゲル化しますので、これらの試薬の混入には十分ご注意下さい。

〔付録 本品に添付の CSE の EU 表示値の決定方法〕

1. 日本薬局方で定められたエンドトキシン標準品（JPSE）の2倍希釈系列を Table 1 の様に作成して、0.0078～0.0625 EU/mL の範囲で各濃度につき2回の繰り返しでトキシノメーターにより Tg を測定します。測定は各濃度につき2回の繰り返しで行います。

次に  $\log(\text{JPSE conc. (EU/mL)})$  と  $\log(Tg \text{ (min)})$  の直線回帰式  $\log(Tg \text{ (min)}) = A \log(\text{JPSE conc. (EU/mL)}) + B$  ( $A, B$  ; 定数) を最小自乗法によって求め、検量線とします。この時検量線の相関係数  $r$  の値が -0.980 以下であることを確認します。また使用した JPSE の最大濃度と最小濃度におけるそれぞれの  $Tg$  の平均値の間がこの検量線の有効範囲となります。

2. CSE の希釈及び測定

4 バイアルの CSE について Table 2 に示した様に希釈系列を作成します。測定は各濃度2回の繰り返しで行い、 $Tg$  の平均値  $Tg \text{ [mean]}$  を求めます。この時、希釈した CSE 溶液のうち3濃度以上が JPSE 検量線の  $Tg$  の有効範囲にはいらなければなりません。

3. CSE の EU 表示値の計算方法

CSE の各々のエンドトキシン濃度 (ng/mL) における  $Tg \text{ [mean]}$  の4バイアルでの平均値を求めます。EU/mL に換算します。次いで、CSE の重量当りのエンドトキシン単位を求め (EU/ng) バイアルの EU 表示値を計算します。(計算方法については Table 3～5 の実施例を参照してください。)

\* ただし使用する LAL 試薬のロットが変われば、CSE の重量当りのエンドトキシン単位 (EU/ng) も変化する可能性がありますので、再検定してください。本品の CSE には製品で組合せたロットの LAL 試薬で検定した力価が参考値として表示しております。

Table 1 JPSE の希釈系列

JPSE soln. (mL)	H <sub>2</sub> O (mL)	final JPSE conc. (EU/mL)
0.5 (10000 EU/mL)	4.5	1000
0.5 (1000 EU/mL)	4.5	100
0.5 (100 EU/mL)	4.5	10
0.5 (10 EU/mL)	4.5	1.0
2.0 (1.0 EU/mL)	2.0	0.5
2.0 (0.5 EU/mL)	2.0	0.25
2.0 (0.25 EU/mL)	2.0	0.125
2.0 (0.125 EU/mL)	2.0	0.0625
2.0 (0.0625 EU/mL)	2.0	0.0313
2.0 (0.0313 EU/mL)	2.0	0.0156
2.0 (0.0156 EU/mL)	2.0	0.0786

Table 2 CSE の希釈系列

CSE soln. (mL)	H <sub>2</sub> O (mL)	final CSE conc. (ng/mL)
0.5 (100 ng/mL)	4.5	10
0.5 (10 ng/mL)	4.5	1.0
0.5 (1 ng/mL)	4.5	0.10
1.0 (0.10 ng/mL)	3.0	0.025
2.0 (0.025 ng/mL)	2.0	0.0125
2.0 (0.0125 ng/mL)	2.0	0.00625
2.0 (0.00625 ng/mL)	2.0	0.00313
2.0 (0.00313 ng/mL)	2.0	0.00156

CSE の EU 表示値の計算実施例

Table 3 JPSE の濃度(EU/mL)と Tg(min.)

JPSE (EU/mL)	Tg (min)
0.0078	53.0 52.6
0.0156	44.4 44.0
0.0313	37.4 37.0
0.0625	29.6 29.4

$$\log(Tg \text{ (min)}) = -0.276 \log(\text{JPSE conc. (EU/mL)}) + 1.144$$

$$r = -0.9972$$

Table 4 CSE の濃度(ng/mL)と Tg [mean] (min.)

CSE (ng/mL)	Tg [mean] (min)			
	vial 1	vial 2	vial 3	vial 4
0.00156	49.5	52.6	49.4	49.3
0.00313	39.4	45.3	40.0	41.1
0.00625	32.0	34.2	33.0	31.1
0.0125	25.8	27.3	27.3	26.2
0.025	21.2	22.4	21.2	21.0

Table 5 CSE の EU 換算係数

CSE (ng/mL)	4 バイアルの平均Tg (min)	EU換算値 (EU/mL)	EU換算係数 (EU/ng)
0.00156	50.2	0.0097	6.22
0.00313	41.5	0.0193	6.17
0.00625	32.6	0.0463	7.41
0.0125	26.7	0.0953	7.62
0.025	21.5	0.2087	8.35

平均 EU 換算係数 7.15 (EU/ng)

500 (ng/vial) × 7.15 (EU/ng) = 3575 (EU/vial)  
従ってこの例では CSE の力価は 3600 (EU/vial) となります。

〔参考文献〕

- 1 . Bang, F.B. : *Bull. Johns Hopkins Hosp.*, **98**, 325 (1956).
- 2 . Levin, J. and Bang, F. B. : *ibid.*, **115**, 265 (1964).
- 3 . *The United States Parmacopeia 22th, the National Formulary 17th, Supplement 8*, p.3349, U.S. Pharmacopeial Convention Inc. (1990).
- 4 . 第十二改正日本薬局方解説書, B-57 (1991).
- 5 . Kakinuma, J., Asano, T., Torii, H., and Sugino, Y. : *Biochem. Biophys. Res. Comun.*, **101**, 434 (1981).
- 6 . 中村隆範, 森田隆司, 平永万寿代, 宮田敏行, 岩永貞昭 : 日本細菌学雑誌, **38**, 781 (1983).
- 7 . Iwanaga, S., Morita, T., Miyata, T., Nakamura, T., Hiranaga, M. and Ohtsubo, S. : *Bacterial Endotoxin*, Eds. Homma, J. Y., Kanegasaki, S., Lüderitz, O., Shiba, T. and Westphal, O., p365, Verlag Chemie (1984).
- 8 . Pearson, F. C., Weary, M. and Bohon, J. : *Endotoxins and Their Detection with the Limulus Amebocyte Lysate Test*, Eds. Watson, S. W., Levin, J. and Novitsky, T. J., p.247, Alan R. Liss, Inc. (1982).
- 9 . Westphal, O., Lüderitz, O., Eichenberger, E. and Keiderling, W. : *Z. Naturforsh.*, **7b**, 536 (1952).
10. Akama, K., Kuratsuka, K. and Homma, R. Kanoh, S., Niwa, M., Iwanaga, S. and Nakahara, C. : *Bacterial Endotoxin*, eds. Homma, J.Y. et al., p395, Verlag Chemie (1984).
11. 土谷正和, 高岡 文, 時岡伸之, 松浦脩治 : 日本細菌学雑誌, **45**, 903 (1990).
12. 大石晴樹, 畠山泰道, 白石浩己, 柳沢和也, 佐方由嗣, 薬学雑誌, **105**, 300 (1985).
13. Oishi, H., Takaoka, A., Hatayama, Y., Matsuo, T. and Sakata, Y. : *J. Parenter. Sci. Technol.*, **39**, 194 (1985).
14. Oishi, H., Fusamoto, M., Hatayama, Y., Tsuchiya, M., Takaoka, A. and Sakata, Y. : *Chem. Pharm. Bull.*, **36**, 3012 (1988).

製造発売元



和光純薬工業株式会社

大阪市中央区道修町3-1-2  
Wako 電話(06)6203-3741(代表)

1211K02

-8/8-